



БИЛТЕН

ГРАДА ТРЕБИЊА

АВГУСТ
2021



Импресум:

„Градски билтен“ је електронски информатор Градске управе града Требиња. Излази мјесечно. Билтен припрема Канцеларија за са јавношћу

Адреса:
Вука Караџића бр. 2
Требиње 89 101
Босна и Херцеговина

Ел. пошта:
grad@trebinje.rs.ba
Телефон:
+387 59 273 460
Факс:
+387 59 260 742
<http://www.trebinje.rs.ba>



САДРЖАЈ:

- **Отворен 9. Фестивал медитеранског и европског филма**
 - **До суботе стадион у Полицама у новом руху**
- **Обиљежено 80 година од страдања пребиловачких и доњохерцеговачких мученика**
- **Настављени радови на изградњи бициклическе стазе – Освијетљен тунел у Полицама**
- **Ђурић угостио представике Фестивала класичне музике, Татјани Ранковић на поклон Званична монографија града**
- **Техничка школа Требиња добија опремљен кабинет за извођење практичне наставе**
 - **Представници Милана на пријему код градоначелника**
 - **ОБИЉЕЖЕНА СЛАВА ХЕРЦЕГ НОВОГ**
- **Отворен Сајам меда и вина, градоначелник угостио пријатеље Града**
 - **У порти Саборног храма преломљен славски колач**
- **Свечана сједница Скупштине Града – Градоначелник Ђурић честитао крсну славу**
 - **Почели „Дани Требишњице“ – Најспретнијим лађарима и кајакашима вриједне награде**
 - **Дани Требишњице – Скокови са Каменог моста окупили 12 такмичара, вриједне награде најбољим**
 - **Делегација Града Требиња у службеној посјети Зрењанину**
 - **Сарадњу Требиња и Крагујевца подићи на још већи ниво**
 - **Градоначелник са сарадницима обишао ужи центар града: „Заједно утврдити како да поједина мјеста функционално боље уредимо и учинимо их љепшим“**
 - **65 година РК „Леотар“ – Свечана академија у част премијерлигаша**

Отворен 9. Фестивал медитеранског и европског филма

4. августа 2021.



У Требињу је отворен Девети Фестивал медитеранског и европског филма на којем ће бити приказано 26 играних, документарних и кратких филмова из десетак земаља Европе и Медитерана. Слоган овогодишњег фестивала је „Под свјетлом мјесечеве ријеке“, а церемонија отварања одржана је на обали Требишњици уз специјалне свјетлосне ефекте, гдје је награда „Златни платан“ уручена глумици Наташи Нинковић.

Градоначелник Требиња Мирко Ђурић рекао је да овај фестивал заузима посебно мјесто у оквиру Требињског културног лjeta и једна је од манифестација која на најрепрезентативнији начин представља град широм региона.

„Граду Требињу је част и привилегија што може да подржи овакав фестивал. Захвални смо организатору Пеђи Милојевићу који са својим тимом сваке године унапређује овај догађај и са истим жаром као и на почетку ради на његовој припреми“, рекао је Ђурић.

Он каже да о умјетничком богатству овог фестивала говори 26 филмова који ће бити приказани до 8. августа на више локација у граду.

Наташа Нинковић није крила да јој је ово већ постала најдража награда у богатој глумачкој каријери, а да је већ неко вријеме прижељкивала „Златни платан“, јер ипак је то потврда да њен рад цијени њен родни град.

„Све док не добијете потврду од свог града да вриједите, цаба вам је. Ја сам вечерас ту потврду добила“, казала је Нинковић примајући признање из руку градоначелника Мирка Ђурића.

Нинковићева је подсјетила да је управо у Требињу добила и прву награду у животу – „Златну маску“ на Фестивалу драмских аматера Југославије, 80-их година прошлог вијека.

И награду требињског филм фестивала, истакла је Нинковићева, пожељела је када је видјела код свог великог пријатеља – рођеног Требињца, којем није признавала да је прави Требињац – покојног глумца Небојше Глоговца, на централном мјесту у његовој витрини која је била препуна филмских и позоришних награда.

„Мени није било право. Први пут сам била љубоморна на њега јер сам некако мислила да та награда припада мени. И ево – ја сам је дочекала“, истакла је глумица, испраћена аплаузима својих суграђана.

Фестивал је отворила помоћник министра културе Републике Српске Тања Ђаковић, која је рекла да, осим популаризације филма, као једне од најатрактивнијих грана умјетности, овај фестивал промовише и један од најљепших градова медитерана – Требиње који је богат историјом и добро чуваним културним наслеђем.

Ђаковићева је рекла да Влада Српске и Министарство просвјете и културе, у сарадњи са руководством Града, настоје да обезбиједи све неопходне услове да се Требиње и Херцеговина културно развијају,

не заостајући за другим градовима Републике Српске и окружења, а опет, водећи рачуна да остану своји и препознатљиви.

„Фестивал има за циљ популаризацију једне од комплементарних кинематографских дјелатности, као веома важног и препознатљивог сегмента културе Српске који годинама ужива подршку Министарства просвјете и културе“, рекла је Ђаковићева.

Спремност Владе и Министарства просвјете и културе да снажније подрже развој кинематографије у Републици Српској, каже Ђаковићева, потврђује и чињеница да је недавно основана нова републичка установа културе – Центар за развој и унапређење кинематографије.

Она је додала да се паралелно с тим, интензивно ради и на изради новог закона о аудио-визуелној дјелатности, чиме ће се обезбиједити сви предуслове за развој филма, као једне од најпопуларнијих области умјетности.

Фестивалска награда „Златни платан“ за посебан допринос евромедитеранској кинематографији вечерас је додијељена прослављеној српској глумици Наташи Нинковић, а глумцу Светозару Цветковићу биће уручена у суботу, 7. августа.

Нинковићева је након уручења награде истакла да јој ово признање посебно значи јер јој је додијељено у родном граду.

Подсјетила је да је прву награду, такође, добила у Требињу и да јој је она одредила професионални и животни пут.

Нинковићева је испричала анегдоту када је у стану великог глумца Небојше Глоговца, међу бројним наградама, угледала награду из Требиња

„Мени не би право и кажем му `први пут сам у животу љубоморна на тебе и мислим

да та награда припада мени`. И ево, ја сам је дочекала и хвала вам“, рекла је Нинковићева.

Овогодишња новина фестивала је програм дјечијег филма, а посјетиоци фестивала уживаће и у музичким концертима, дружењу са гостима фестивала на традиционалној кафи под платанима, док су планиране и двије промоције књига – Ане Атанасковић и Горана Гоцића, те изложба слика Бојана Стојановића.

До суботе стадион у Полицама у новом руху

4. августа 2021.



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић са сарадницима обишао је радове на уређењу стадиона у Полицама, истичући да ће све бити завршено до почетка прве првенствене утакмице Леотара пред домаћим навијачима.

Ђурић је истакао да су постављене нове столице на трибине, да се проширује ложа за новинаре, да је стављена хидроизолација на дио трибина изнад свлачионица те да је у току уређење свлачионица и прилаза источној трибини.

Он је истакао да су ово интервентни радови који су били неопходни да се изведу као услов за наступ Леотара у Премијер лиги.



„У наредном периоду слиједи постављање рефлектора кроз заједнички пројекат УЕФЕ и Града“, навео је Ђурић.

Обиљежено 80 година од страдања пребиловачких и доњохерцеговачких мученика

6. августа 2021.



Пребиловци и Епархија захумско-херцеговачка и приморска обиљежавају 80 година од страдања пребиловачких и доњохерцеговачких мученика.

У Храму Христовог Васкрсења у Пребиловцима, служена је света архијерејска литургија.

Обиљежавању и литургији присуствовао је начелник Одјељења за борачко-инвалидску заштиту Града Требиња Миодраг Новокмет.

Потомци страдалих Пребиловчана, бројни Херцеговци, дошли су из свих крајева свијета да би се помолили мученицима пребиловачким и присјетили се страдања више од 800 житеља овог села и око 4.000 Срба из доње Херцеговине, које су усташе бациле у Шурманачку и друге јама смрти.

У Пребиловцима су 1941. године страдале махом жене, дјеца и старци. Потом су 1992. убијени по други пут када су снаге ХВО-а минирале спомен костурницу са посмртним остацима извађеним из јама смрти након

деценија мрака и ћутања о том монструозном злочину.

Свету архијерејску литургију служили су епископ захумско-херцеговачки и приморске Димитрије и епископ дизелдорфски и њемачки Григорије.

У склопу обиљежавања 80 година од страдања Срба овог краја синоћ је у Пребиловцима промовисана књига „Страдање чапљинских Срба у првом Свјетском рату“ аутора пароха чапљинског Марка Гојачића, а одржан је и историјски час о страдањима у Другом свјетском рату.

Настављени радови на изградњи бицикличке стазе – Освијетљен тунел у Полицама

10. августа 2021.



Некадашњи жељезнички тунел који спајава два највећа требињска насеља Полице и Горицу освијетљен је са 47 свјетилки и у наредном периоду служиће искључиво као бицикличко-пјешачка стаза.

Радова на изградњи бицикличке стазе од Мокрих Долова до Бањеваца, који су привремено били заустављени због пандемије вируса корона, настављени су прије двадесетак дана. Тунел су данас, тим поводом, обишли градоначелник Мирко Ђурић, представници ХЕТ-а на челу са извршним директором Илијом Таминцијом и

предузећа „Радник“ на челу са директором Данијелом Рашовићем.

Градоначелник Ђурић је истакао да је освијетљено око 370 метара тунела, те да је у току уређење његове подлоге.

„У наредним данима план је да се заврши уређење подлоге тунела, а затим и да се поново уреди некадашња траса пруге. Већ сутра имамо састанак на коме ће се договорити све активности на уређењу дионице будуће бицикличке стазе до Бањеваца, а временом и до Јазине“, навео је Ђурић.

Он је казао да су освијетљивање тунела заједнички финансирани Град Требиње, УНДП и УСАИД са по 17.000 КМ, кроз пројекат „Виа Динарика“.

Предсједник Планинарског друштва „Вучји зуб“ Игор Шкоро навео је да га је веома обрадовало што је освијетљен тунел, вјерујући да ће цијела дионица ускоро бити бицикличка стаза.

„Све је више људи који возе бицикло или шетају. Ово је идеална стаза за све њих“, рекао је Шкоро.

Радове су заједнички изводили радници ХЕТ-а и Радника, који наводе да су поставили лед расвјету, која троши значајно мање електричне енергије од обичних сијалица.

Важно је истаћи да су радови на уређњу тунела и његових прилаза у току, а да ће уређење – кошење и уклањање дивљих депонија бити урађено у наредним данима.

Ђурић угостио представнике Фестивала класичне музике, Татјани Ранковић на поклон Званична монографија града

11. августа 2021.



Градоначелник Мирко Ђурић угостио је данас представнике Фестивала класичне музике „Music and More SummerFest“ на челу са директором Фестивала Татјаном Ранковић.

Ђурић се гостима пријема захвалио на организацији овог великог културног догађаја за град, каквим се не могу похвалити ни много већа мјеста од нашег.

„Драго ми је што је госпођа Ранковић изабрала управо Требиње и што имамо прилику да у нашем граду присуствујемо гала концертима врхунских умјетника“, навео је Ђурић.

Он је истакао да су разговарали и о наредном фестивалу идуће године, напомињући да ће Град Требиња, као и до сада, дати пуну подршку овом културном догађају, чије су припреме већ у току иако је овогодишњи фестивал тек завршио.

Као знак захвалности градоначелник је Ранковићевој уручио прву Званичну монографију града Требиња.

Техничка школа Требиња добија опремљен кабинет за извођење практичне наставе

13. августа 2021.



У Требињу је данас потписан споразум између Града Требиња, Развојне агенције града, Техничке школе Требиње, Фондације „Хелветас Моја будућност“ и других субјеката у оквиру кога ће између осталог Техничка школа у Требињу добити опремљен кабинет за извођење практичне наставе, а укупна вриједност пројекта је око 38.000 КМ од чега ће Град учествовати са 10.000 КМ.

Споразум и уговор о гранту је потписан у оквиру пројекта „Ефикасно повезивање образовања и привреде: унапређење практичне наставе у Граду Требињу“.

Градоначелник Требиња Мирко Ђурић захвалио је фондацији „Хелветас Моја будућност“ који је са сарадницима до сада успјешно реализовао многе пројекте у Требињу.

„Данас је потписан споразум са девет субјеката. Град у пројекту учествује са 10.000 КМ. Набавља се опрема за Техничку школу, организоваће се обуке и сајам запошљавања. Ове године је много веће интересовање ученика за занате и струке које смо подржали у претходном периоду набавком одређене опреме што значи да

смо на правом путу. Велики број ђака је након завршетка школе запослен, што је велики успјех“, рекао је градоначелник Требиња.

Према ријечима директора фондације „Хелветас Моја будућност“ Свена Доминковића, осим опремања кабинета практичне наставе, веома битно је и истраживање тржишта рада, те да је град Требиње увидио значај овога.

„Циљ је да дјеца добију боље образовање и знање које ће им помоћи да након завршетка школе добију посао и могућност даљег школовања“, рекао је Доминковић.

Небојша Бован, директор требињске Техничке школе, казао је новинарима да је ова школа већ раније реализовала пројекте у вези са организовањем практичне наставе за занатска одјељења као и одјељења четвртог степена, чиме се повезују са послодавцима.

Бован објашњава да се ученици по завршетку школовања запосле код послодаваца и додао да је ове године уписано ново одјељење-техничар информатичких технологија у складу са новим трендовима потражње на тржишту рада.

„Имали смо проблем опремања кабинета за практичну наставу, а захваљујући данашњем споразуму успјећемо да обезбиједимо кабинет који ће нам донирати фондација „Хелветас Моја будућност“, рекао је Бован.

Директор Развојне агенције града Требиња Бојан Бендераћ истакао је да ће у овом пројекту, ова агенција бити главни фактор који ће окупљати све партнере и бити носилац већине активности, а неке од њих су обуке наставника, организације сајма запошљавања и образовања и опремање кабинета практичне наставе у Техничкој школи у Требињу.

Пројекат реализује Развојна агенције града Требиња у сарадњи са Техничком школом Требиње, Центром средњих школа Требиње, Привредном комором Републике Српске, Јавном установом Дом младих Требиње, Заводом за запошљавање Републике Српске – Филијала Требиње и привредним субјектима који учествују у провођењу практичне наставе из циљаних занимања, уз подршку фондације „Хелветас Моја Будућност“ и Града Требиња.

Представници Милана на пријему код градоначелника

13. августа 2021.



Градоначелник Мирко Ђурић приредио је данас пријем за организаторе и тренере Академије Фудбалског клуба „Милан“ из Италије, који у нашем граду организују камп за дјецу из свих дијелова Балкана.

Ђурић је том приликом истакао да је ово веома значајно за наш град, с обзиром на то да се ради о великану европског и свјетског фудбала, који се, захваљујући Школи фудбала „ЛеоСтарс“ из Требиња, одлучио да један од својих кампова организује управо на југу Републике Српске.

„У Требињу тренира 58 дјеце од шест до 15 година, који имају тренинге два пута дневно. Драго ми је што сам од гостију чуо да смо добри домаћини“, додао је Ђурић.

ОБИЉЕЖЕНА СЛАВА ХЕРЦЕГ НОВОГ

16. августа 2021.



Јуче, на празник Преноса моштију Светог архиђакона Стефана, славе Херцег Новог, у храму Вазнесења Господњег на Топлој, одслужена је света архијерејска литургија, којом је началствовао изабрани митрополит Црногорско-приморски Јоаникије, уз учешће епископа Захумско-херцеговачког Димитрија и саслужење великог броја свештеника.

Поред великог броја окупљених вјерника, литургији су присуствовали и градоначелник Херцег Новог Стеван Катић, конзул Републике Србије Зоран Дојчиновић, директор Управе за сарадњу са Црквама и вјерским заједницама у Влади Србије Владимир Рогановић, савјетник у амбасади Србије у Црној Гори Мићо Роговић и замјеник градоначелника Требиња Дражен Бошковић.





„Епископ Захумско-херцеговачки Димитрије кренуо је стопама светог човјека, Саватија Љубибратића, велике историјске личности којег црква памти из најтежих времена – из времена када је град Херцег Нови ослобађан од турскога јарма, допринијевши слободи овог града чиме је остао записан у његовом памћењу.“ – додао је митрополит Јоаникије.

Након митрополита Јоаникија, окупљенима се обратио и владика Димитрије, истакавши да њега лично овај град и Свети архиђакон Стефан прожимају цијелог живота, јер је рођен у граду Светог Стефана, а и дио Херцег Новог налази се и у његовој епархији.

Предсједник Општине Херцег Нови Стеван Катић захвалио се свима што су у великом броју дошли на обиљежавање славе заштитника града Светог Архиђакона Стефана, као и на отварање Трга од ћирилице, манифестације која нас у Херцег Новом годинама уназад спаја и повезује, “јер Херцег Нови је увијек био град ћирилице, нашег писма, наше Српске православне цркве”.

Катић је истакао задовољство чињеницом да је прошле године одржан седми по реду Трг од ћирилице у присуству блаженопочившег митрополита Амфилохија, уз увјерење да ће његов пут наставити митрополит Јоаникије, те да ће се и “наредних година сабирати на овом мјесту, у добром здрављу и православној вјери”

Након литургије у порти храма на Топлој изведен је културно-умјетнички програм, чиме је започео овогодишњи Трг од ћирилице, традиционална духовно-културна манифестација чије је осмо издање отворио митрополит Јоаникије бесједом о Петру Другом Петровићу Његошу, поводом 170 година од упокојења владике.

Отворен Сајам меда и вина, градоначелник угостио пријатеље Града

18. августа 2021.



У Требињу су отварањем традиционалног Сајма меда и вина на којем је ове године 25 излагача почеле дводневне свечаности поводом Светог преображења Господњег, крсне славе Града и Саборног храма.

Градоначелник Мирко Ђурић, који је отворио сајам, захвалио је излагачима што учествују у оваквим заједничким пројектима, као што су сајам и Херцеговачка кућа у којој се, између осталог, продају и мед и вино.

„Не смијемо стати и у наредном периоду очекујем да буде још већа понуда производа у Херцеговачкој кући и да их отварамо широм региона“, рекао је Ђурић.

Он је истакао да се разговара о отварању Херцеговачке куће у још неким градовима широм Републике Српске.

Он је пожелио да сви заједно дјелима покажу да могу још боље и да буде још снажније и јаче Требиње и Република Српска.

Директор Аграрног фонда града Требиња Веселин Дутина рекао је да се 14. Сајам меда и вина традиционално одржава у

оквиру преображењских свечаности у Требињу и да је на Сајму ове године 25 излагача из Требиња, околних херцеговачких општина, Крагујевца и Сокоца.

„Иако је ова година медобрања лоша, потрудили смо се да окупимо произвођаче меда и вина и да нашим гостима домаћим и страним и домаћем становништву прикажемо сав квалитет који Требиње и Херцеговина нуде у домаћим производима“, истакао је Дутина.

Он је пожелио свим гостима који поводом славе града долазе у Требиње да проведу лијепе тренутке и понесу лијепе утиске.

Отварању Сајма присуствовали су и замјеник градоначелника Дражен Бошковић, предсједник Скупштине Драгослав Бањак, потпредсједник Скупштине Ђорђе Миљановић, градоначелник Бијељине Љубиша Петровић, представници Српске православне црквене општине Требиње и бројни гости.

ПРИЈЕМ ЗА ГОСТЕ

Градоначелник Ђурић је у Градској управи приредио пријем за бројне званице и пријатеље нашег града.

Међу бројним гостима били су представници Вршца, Врања, Краљева, Ваљева, Новог Сада, Врњачке Бање, Бијељине, Језера.

У порти Саборног храма преломљен славски колач

19. августа 2021.



Испред Саборног храма у Требињу преломљен је славски колач поводом крсне славе ове светиње и Града Требиња – Светог преображења Господњег.

Свечаном чину, коме је претходила Света архијерејска литургија, присуствовао је велики број вјерног народа, те епископи Српске православне цркве, руководство Града Требиња и бројни гости пријатељских градова са стране.

Славки колач заједно су преломили епископ Димитрије, митрополит Јоаникије, епископи милешевски Атанасије и бихаћко-петровачки Сергије те градоначелник Мирко Ђурић, принц Филип Карађорђевић и предсједник Скупштине Града Драгослав Бањак.



Пригодне бесједи одржали су митрополит Јоаникије, епископ Атанасије и еписком бихаћко-петровачки Сегргије.



Делегација Града је положила цвијеће на Споменик браниоцима Требиња од 1991 до 1995. године, те одала пошту погинулим борцима.

Свечана сједница Скупштине Града – Градоначелник Ђурић честитао крсну славу

19. августа 2021.



Градоначелник Мирко Ђурић рекао је да је наш град највеће градилиште у Републици Српској, који незаустављиво иде напријед, позивајући све Требињке и Требињце да буду дио тима и једне велике породице

окупљене око Требиња и свих његових успјеха.

Ђурић је, на свјечаној сједници поводом крсне славе Града и Саборног храма – Светог преображења Господњег, истакао да је на свима нама да искористимо шансе које нам се пружају, док је на руководству локалне заједнице одговорност за развој Требиња.

„Градимо свој град, али у исто вријеме га и чувајмо. Останимо гостопримљиво али и поносни, будимо иновативни, али и предузимљиви, несебично поштујмо свакога ко посети Требиње, али и несебично чувајмо оно што имамо“, поручио је Ђурић у пригодној бесједи.

Он је навео да ће у наредном периоду почети изградња историјских пројеката попут аеродрома, клиничког центра и прве слободне зоне у Републици Српској, наводећи да су приоритети града запошљавање младих и субвенционисање пројеката самозапошљавања.

„Ако вам кажем да је Србија већ обезбиједила око 100.000.000 евра за изградњу аеродрома, а да је Влада Српске предвидјела средства за изградњу новог клиничког центра – довољно је да схватите о каквим инвестицијама се ради. До краја године почеће и изградња прве слободне зоне за коју ће Влада РС издвојити 1.000.000 КМ, а која ће омогућити нова радна мјеста у реалном сектору. Недавно смо и са највећим инвеститором у Херцеговини Родољубом Драшковићем договорили нови инвестициони циклус вриједан стотине милиона марака“, поручио је Ђурић.

Ђурић је рекао и да се у Требињу годишње изгради и прода и до 1.000 станова.

„Сви желе у Требиње и то нас радује, али Требиње мора да сачува своју душу и имиџ јер какав је то град ако изгуби душу и ако у

њему буду само улице и зидови!? Овај град чине његови грађани, они чији су преци вијековима уназад пажљиво градили сваки детаљ нашег мјеста, зато је на нама да покољењима обезбиједимо услове да оvdје остају и да оvdје граде неко ново, савремено доба које тек долази“, напоменуо је градоначелник.

Према његовим ријечима, прије 20, 30 и више година нико није могао ни да замисли да ће Требиње постати најпожељнији мали град на Балкану и то уз подршку влада Српске и Србије, наводећи да је то велика част али и још већа обавеза.

„Све то са собом вуче и цивилизацијске одлуке које морамо да слиједимо – очување еко система, климатског блага и природне средине какву мало ко има. Одрживи развој у сваком погледу – и економском и у области животне средине предуслов је за несметан и убрзан одрживи раст“, казао је Ђурић.

По први пут у Требињу на крају прошле године просјечна плата износила је више од 1.000 КМ.

„Неко ће рећи – статистика је скуп бројева па је и то могуће. Истина, али је ово стварност и рећи ћу вам да подаци показују да примања наших суграђана настављају да расту. Ипак, најважније нам је да млади људи оvdје остају и да у Требињу граде своју каријеру. Из тог разлога Град је обезбиједио услове да сви свршени студенти добију прилику за одрађивање приправничког стажа и да за тај рад буду плаћени нето платом од 600 КМ. Обезбиједили смо и додатна средства за samozапoшљавање јер смо препознали предузетнички дух који узима све више маха и који доноси све више породичних бизниса који су све успјешнији и иновативнији“, поручио је Ђурић.

Требиње постаје и туристички бисер регије у којој је конкуренција веома велика.

„У јулу смо остварили 15.000 ноћења – највише у историји туристичког промета Требиња. Тражи се кревет више сваког дана и у овом тренутку је скоро немогуће пронаћи смјештај у нашем граду. То говори много о нама – да гостима имамо шта да покажемо, да смо добри домаћини и да изградњом нових садржаја све више парирамо јакој конкуренцији у окружењу“, додао је Ђурић.

Навео је да је урађен велики број пројеката како капиталних, тако и оних из области социјалне политике.

„Иза нас је и једна изазовна година, у којој смо се борили против ковида-19. Пандемијске мјере и ограничења нису никоме драге, али је Преображење и дан када треба да помислимо на све своје ближње и будемо одговорни према себи и човјечанству и тако својим преображајем будемо примјер другима. Морамо то да урадимо због оних што тек долазе“, истакао је Ђурић.

ПРЕОБРАЖЕЊЕ – ПРАЗНИК КОЈИ НОСИ УЗВИШЕНУ ПОРУКУ



Градоначелник Ђурић је рекао да празник посвећен Светом преображењу Господњем у себи носи узвишену поруку – преобразимо се да будемо бољи људи, јер само такав преображај сам по себи може да донесе преображај града.

„Без духовног преображаја не можемо даље, јер је он предуслов за сваки други преображај. Зато је важно да наш преображај крене од нас самих – од наше душе, срца и личности, јер ћемо само тако моћи да проширимо видике и замијенимо егоистично „ја“ са узмишеним „ми“, а то онда само по себи значи само једно – духовно изнад световног и опште изнад појединачног. То је максима која носи много више од оне универзалне флоскуле о добру, јер у себи садржи и духовно и материјално, и небеско и овоземаљско. Садржи љубав према другима, вјеру у вјечни живот и наду за срећнијом будућношћу генерацијама које тек долазе“, истако је Ђурић.

Он је казао да се на преображење све и свако мијења – и они који по својој слободној вољи нису вјерни и они који у свему виде нешто што не ваља, па и они који мисле да без њих не може ништа. Зато је важно, нагласио је, да се преобразимо, да иза себе оставимо све своје слабости и зависти, да се окренемо будућности, генерацијама које тек долазе и времену које неће бити нимало лако.

„До нас је да својим примјером покажемо да је преображај могућ, остварив, пожељан и од самог Бога благословен. Својим примјером треба да покажемо другима и да је преображај узвишен чин, јер ћемо само тако бити поносни на дјела која остају иза нас“, рекао је Ђурић.

Према његовим ријечима, у Требињу је Преображење најсвечанији дан који се са нестрпљењем чека током цијеле године, али је то и дан када сами себе оцјењујемо – шта смо урадили и да ли је могло више и боље!?

„Преображење је много више од крсне славе и много више од обичног свечарског дана. На овај дана грађанима треба да положимо рачуне за протеклу годину. Зато данас са овог мјеста грађанима Требиња

желим да кажем само једну ствар – наш град не да се преображава на боље из године у годину, већ из дана у дан. Зато сам поносан што сам на челу града у времену када он доживљава свој највећи преображај и што бројним пројектима осигуравамо сигурну будућност нашој дјеци“, нагласио је Ђурић.

Свечаној сједници у Културном центру присуствовали су, између осталих, предсједници општина Херцег Нови и Никшић Стеван Катић и Марко Ковачевић, начелници источнохерцеговачких општина, представници пријатељских градова попут Вршца, Врања, Врњачке Бање, Новог Сада, Краљева, Ваљева, Језера и Бијељине, принц Филип и принцеза Даница Карађорђевић, сликар Милан Циле Маринковић, директори јавних установа и предузећа.

Почели „Дани Требишњице“ – Најспретнијим лађарима и кајакашима вриједне награде

20. августа 2021.



Тркама лађа и кајака у Требињу је почела дводневна манифестација „Дани Требишњице“, која је првог такмичарског дана окупила више од 30 такмичара у шест различитих категорија.

Манифестација је почела трком лађи од Каменог моста до моста Ива Андрића, гдје су лађари правили заокрет и поново веслали до старта. У три веома узбудљиве



трке публика је такмичаре у више наврата поздрављала аплаузом, а најбољи су награђени пригодним новчаним наградама.



У трци лађама у категорији од 18 до 30 година међу шест такмичара најбољи је био Максим Вучинић, који је био најспретнији на ријеци и најбрже превеслао дужини од око 600 метара. Њему је за освојено прво мјесто припала новчана награда од 200 КМ и диплома.

„Било је веома лијепо и драго ми је што се оваква трка послџе дуго година организовала на Требишњици“, навео је Вучинић.

У трци жена изнад 18 година најбржа је била Милица Бјеловић, која је иза себе оставила још пет такмичарки. Као награду освојила је 200 КМ и диплому.

Она је истака да је ово лијепа манифестација вјерујући да ће у наредним годинама бити обогатена и другим спортским такмичењима, који ће привући још више учесника.

У категорији ветерана, односно такмичара старијих од 30 година, најбржи је био Владимир Станић, коме је припала награда од 200 КМ и диплома.

Након лађа организована је трка кајацима и то у три категорија.

На трци на 1.500 метара, на релацији Камени мост-јаз у Бреговима-Камени мост убједљиво прво мјесто припало је Алекси Нинковићу. Припала му је новчана награда од 200 КМ и диплома.

„Ово је нешто што је требало Требињу. Ријека Требишњица је наш бисер и треба јој посветити манифестацију“, казао је Нинковић.

У трци на 800 метара за дјевојчице и дјечаке најбржи су били Марија Куртовић и Момчило Нинковић.

Начелник градског Одјељења за туризам, пољопривреду и предузетништво Бојан Вучуревић рекао је да се ова манифестација организује по први пут, наводећи да ће у оквиру исте сутра, 21. августа, бити приређени традиционални скокови са Каменог моста са концертом групе „Три рогата“.

„Скакачи ће се ове године борити за једну од три новчане награде које износе 1.000 КМ за прво, 700 КМ за друго и 500 КМ за треће мјесто“, навео је Вучуревић.

Према ријечима Жарка Вица из Туристичке организације, ова манифестација има за циљ да се ријеци Требишњици додатна пажња.

„Ово је први пут да организујемо једну овакву манифестацију. Надам се да ће постати традиционална и да ће из године у годину окупљати све више такмичара“, навео је Вицо.

Водитељ програма био је Ведран Михојевић, а у музичком дијелу манифестације наступио је ди-џеј Вук Миливојевић.

Организатори „Дана Требишњице“ су Туристичка организација и Друштво пријатеља Требиња уз подршку Града Требиња, ХЕТ-а, Јавне установе „Екологија и безбједност“, „Барки на Требишњици“,

Спортског друштва „Леотар“, Спортског риболовног друштва „Требиње“, пивнице „Хумско“ и кафића „Ла Коста Бјанка“.

Дани Требишњице – Скокови са Каменог моста окупили 12 такмичара, вриједне награде најбољим

22. августа 2021.



Дино Бајрић из Сарајева побједник је скокова за Каменог моста, који су ове године одржани у оквиру новоустановљене манифестације „Дани Требишњице“. Друго мјесто припало је Евалду Крњићу из Тузи у Црној Гори, док је трећепласирани био Требињац Игор Гудељ. Тради

ционални скокови – од ове године у новом и атрактивнијем формату: са високом скакаоницом, богатијим фондом награда, професионалним жиријем, али и међународним учешћем – окупили су 12 такмичара из више градова БиХ и Црне Горе, који су скакали у три серије.

Три такмичара са највише бодова уз дипломе награђени су и новчано – са 1.000, 700 и 500 КМ.

„Осјећан је предиван – вријеме је било лијепо, добри скокови и пуно људи што ме баш позитивно изненадило. Надам се да ће из године у годину ова манифестација бити све већа и важнија за ваш град“, каже побједник Дино Бајрић.

Исте утиске дијели и другопласирани Евалд Крњић, који је први пут у нашем граду.

„Да нисам дошао живио бих у незнању – да постоји овако лијепо град, само на два сата вожње, а да га никад нисам посјетио. Надам се да ће се скокови одржавати и наредних година и да ћу доћи поново у Требиње“, истиче Крњић.

Некад шампион требињских скокова Игор Гудељ овога пута морао се задовољити трећим мјестом. Признаје, отиснути се са скакаонице, која висину скока продужује на 11 и по метара, није било једноставно – и дисциплина је примјеренија професионалним скакачима. Ипак, срећан је што није одустао.

„Обично кажу, освојити друго мјесто значи изгубити прво. Али у оваквој конкуренцији освојити треће мјесто – за мене је као прво да сам освојио. Ово је за мене посве ново искуство, рекао бих и нова дисциплина. Али – уживао сам“, истиче Гудељ.

Скокове је оцјењивао петочлани жири, чији је предсједник био прослављени скакач Лоренс Листо, а чланови Петар Чоловић, Желимир Попов-Маги, Дражен Шегрт и секретар Спортског друштва „Леотар“ Бобан Брњош.

„Био сам предсједник жирија још на првим скоковима са Каменог моста. Данас сам био члан жирија, али ми је било много теже него кад сам био предсједник – скокови су били фантастични, само нијансе, практично пола бода је одлучивало о пласману. Имали смо, дакле, тежак посао, али ми се чини да смо га одрадили како треба. Мислим да су сви задовољни овим поретком“, каже Петар Чоловић.

Организатори „Дана на Требишњици“ су Град Требиње, Туристичка организација Требиња и Друштво пријатеља Требиња.

„Доказали смо да све можемо заједно, уз добру организацију и труд. Сигурно је да ћемо се и у наредним годинама трудити да ова манифестација прерасте у догађај од значаја у региону. Требишњица је бисер нашег града и циљ нам је да имамо што више квалитетних садржаја, дружења и такмичења, да оживимо ријеку, наравно уз поштовање свих стандарда заштите животне средине“, казао је замјеник градоначелника Дражен Бошковић, по завршетку дводневне манифестације „Дани Требишњице“.

Захвалност за помоћ: ХЕТ-у, Јавној установи „Екологија и безбједност“, „Баркама на Требишњици“, Спортском друштву „Леотар“, Спортском риболовном друштву „Требиње“, Јавној установи „Базени“, Ронилачком клубу „Посејдон“, Територијалној ватрогасно-спасилачкој јединици Требиње Електрохерцеговини, Дому здравље-Служби хитне медицинске помоћи, Монтинг енергетици, Полицијској управи Требиње, Сектор секјуритију, пивници „Хумско“ и кафићу „Ла Коста Бјанка“.

65 година РК „Леотар“ – Свечана академија у част премијерлигаша

27. августа 2021.



У Културном центру одржана је Свечана академија поводом 65 година РК „Леотар“ на којој су се окупили представници

оснивачи клуба, спортски радници, привредници, пријатељи и бројни гости.

Прије више од 65 година рукомет се почео играти код споменика Његошу, у Цивару, у касарни, на Брекани...по читавом граду.

Градоначелник Требиња Мирко Ђурић поздрављајући све присутне и осниваче РК „Леотар“ истакао је да је 65. годишња традиција рукометне игре у Требињу за сваку похвалу и поштовање посебно ако се узме у обзир да је током шест деценија рада клуб имао различите периоде, али то није успјело да поремети традицију рукомета у граду.

„За велику похвалу је то да ‘РК Леотар’ никад није престајао са радом. Имајући у виду цјелокупну хронологију развоја клуба, све успјехе и тренутке поноса на клуб и играче, тренутке славља због постигнутих резултата, чији су први играчи поникли на обалама ријеке Требишњице, данас је Леотар достојан премијерлигаш. Цијењећи вриједности овога клуба као и других спортских колектива у Требињу један од стратешких циљева Градске управе Требиња је да подржимо спорт у нашем граду колико год је то могуће. Наши премијерлигаша су понос и дика сваког Требињца и грађанина Требиња“, рекао је Ђурић.

Предсједник РК „Леотар“ Стеван Бекан је рекао да су сви поносни јер је након фудбалског клуба рукометни клуб други најстарији клуб у граду.

Драгао ми је да су са нама и оснивачи клуба, а припремили смо повеље и захвалнице за оне који су највише учинили за наш клуб кроз историју. Сва дешавања у протеклих седам дана била су везана за наш јубилеј. Клуб има подршку Града, у посљедњих четири године постали смо стабилан прволигаш, а наша школа се развија и расте. Амбиције су нам средина табеле, али ћемо покушати нешто више.

Прво нам долазе финалне утакмице Купа Републике Српске када ћемо учинити све да трофеј дође наш град. Подршка Града, ресурсног министарства и Рукометног савеза Републике Српске неће изостати и пред нама је велики рад", поручио је Бекан.

Члан прве генерације и жива легенда Леотара капитен Ферхат Зубчевић, заједно се са Војом Прелевићем, Неђом Максимовићем и Лазаром Куљићем присјетио рукометних почетака у Требињу.

„Био сам капитен на почетку рада клуба, тада се звао Партизан и под тим именом играли смо у зони. Касније је дато име Леотар, а услови за играње рукомета су били тешки. Сами смо цртали игралиште код Његоша и тамо би носили голове. Имали смо пуно ентузијазма и љубави према рукомету и ништа нам није било тешко", сјећа се Зубчевић.

Пријем код градоначелника



Поводом шест и по деценија РК Леотар градоначелник Ђурић уприличио је пријем за представнике рукометних клубова Леотар и Кикинда.

Пријему су присуствовали и представници Градске управе Кикинда, са којим је разговарано о унапређењу будуће сарадње.

Пријатељска утакмица



У пријатељској утакмици члан Премијер лиге БиХ РК „Леотар“ победио је РК „Кикинда“ 28:27 (15:11). Домаћин је био бољи током цијеле утакмице и заслужено је победио члана Супер Б лиге Центар-Сјевер из Србије.

Након почетног вођства од 0:1 домаћин је изједначио и стално је био у предности од гол разлике све до 22. минута, када је направио серију од 3:1 и у 27. минуту на семафору је писало 13:11.

До краја полувремена домаћин је дао још два гола и на одмор се отишло са резултатом 15:11.

Током других 30. минута домаћин је дошао у предност и од шест голова (25:19 и 26:20) у 49. минуту. До краја утакмице Кикинда прави серију од 2:7 за коначан резултат од 28:27.

Након утакмице тренер Дарко Таврић је рекао да је меч против Кикинде показао далеко бољи однос и уиграност његових играча у односу на претходне утакмице.

„Изгледало много боље, све иде у добром смјеру и треба да наставимо овако. Морамо још доста ствари поправити, а оно што радимо на тренинзима покушавамо да спроведемо на утакмицама“, рекао је Таврић.

Сарадњу Требиња и Крагујевца подићи на још већи ниво

27. августа 2021.



Градоначелник Мирко Ђурић разговарао је данас са чланом Градског вијећа за спорт Града Крагујевца Предрагом Стевовићем.

Ђурић и Стевовић сложили су се да сарадњу између два града треба подићи на већи ниво, те да је најбољи почетни корак таквог будућег односа у сарадњи спортских друштава „Леотар“ и „Радник“.

„Та два спортска друштва већ имају сарадњу и вјерујемо и да наша два града могу размијенити позитивна искуства у различитим областима. Крагујевац један од градова лидера у Србији и Шумадији а Требиње у Српској и Херцеговини – и свако такво повезивање са собом носи бројне бенефите“, навео је Ђурић.

Он је казао да је циљ да се у наредном периоду одржи састанак делегација два града.

Градоначелник са сарадницима обишао ужи центар града: „Заједно утврдити како да поједина мјеста функционално боље уредимо и учинимо их љепшим“

30. августа 2021.



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић данас је, заједно са директором тебињског комуналног предузећа Миланом Мандрапом и начелником Одјељења за комунално-инспекцијске послове Спасојем Радовићем, посјетио више локација на подручју ужег центра града, за чије одржавање је задужено поменуто предузеће и надлежно градско одјељење.



Намјера је била да видимо како се поједине локације, тротоари и зелене површине одржавају, те да заједно утврдимо шта је потребно учинити како бисмо поједина мјеста у граду унаприједили, односно функционално боље уредили и учинили их

љепшим – рекао је градоначелник Мирко Ђурић.

Градоначелник је додао да ће праксу обиласка терена са надлежним сарадницима задржати и убудуће како би и лично испратили стање на терену, те заједнички утврдили приоритете из комуналне надлежности.

Делегација Града Требиња у службеној посјети Зрењанину

30. августа 2021.



Замјеник градоначелника Требиња Дражен Бошковић и директор Аграрног фонда Требиње Веселин Дутина састали су се данас са представницима Града Зрењанина – градоначелником Симом Салапуром, замјеником Сашом Сантовцем, предсједником Скупштине града Чедомиром Јањићем, замјеником предсједника Скупштине Оливером Митровићем и чланом Градског вијећа Маринелом Мендреом.

Делегација Града Требиња отпутовала је у Зрењанин по позиву, а у посјети овом граду су и други пријатељски градови Зрењанина, представници Града Бијељина и румунског града Арад.



Поменуте делегације наставиће разговоре са званичницима Зрењанина и у поподневним часовима, а предвиђено је и да вечерас присуствују традиционалном пријему у Градској кући, као и програмима “Дана пива”.

Требиње и Зрењанин већ дужи низ година његују побратимске односе, настале из вишедеценијске сарадње и добрих веза између становника зрењанинске мјесне заједнице Клек и Требиња.